技术资料

Liquiline CM442/CM444/CM448

多参数变送器,最多提供八个测量通道,连接 Memosens 数字式传感器



用于工业和环境领域的过程监测和控制

应用

- 水和污水行业
- 电力行业
- 化工行业
- 其他工业应用

优势

- 高使用灵活性:
 - 最多可以连接 8 路 Memosens 数字式传感器
 - 配备数学功能,用于计算新测量值
 - 数字式现场总线(HART、PROFIBUS、Modbus、工业以太网(Ethernet/IP))和内置 Web 服务器
 - 提供清洗功能、控制器和报警继电器
 - 可选数字量或模拟量输入/输出

- 采用标准化操作方法,适用于 Liquiline、采样仪和分析仪 平台上的所有产品,具有最高过程安全性
- 调试迅速:
 - Memosens 技术: 实验室预标定传感器&即插即用
 - 预设置 Liquiline 变送器
 - 轻松实现功能扩展
- 最小库存需求:
 - 交互式平台和模块化理念(例如:同一模块用于不同参数)
 - 集成至 Fieldcare 和 W@M 中, 实现高效资产管理



目录

功能与系统设计		电缆规格	21
的测量系统			
应用实例	. 5	有源电流输出	
Partie P. I. I.P.	_	量程	
仪表结构		信号特性	
插槽和端口分配		电气参数	
模块顺序		电缆规格	21
硬件升级的基本原则			
确定硬件发货状态		继电器输出	22
端子接线图		电气参数	
变送器设置实例(CM442-**M1A1F0*)		电缆规格	
CM442 的功能块			
变送器设置实例 (CM444-**M42A1FA*)	I	通信规范参数	22
CM444 的功能块	11		
Zem Zez, (dilitio long, titte titte	12	HART	
CM448 的功能块	13		
		Modbus RS485	
通信和数据处理	14	Modbus TCP	
一生地	.,	网页服务器	24
可靠性			
可靠性	14		24
维护性	15	供电电压	24
安全性	18	现场总线连接	
		功率消耗	
输人	19	保险丝	24
测量变量	I	, C B, L, P, G, T,	24
测量范围		电缆入口	
输入信号类型		规格	
输入信号		电气连接	
电缆规格	19	连接可选模块	
		保护性接地连接	
无源数字量输人	19	传感器连接	30
电气参数			
量程	19	性能参数	32
标称输入电流		响应时间	
PFM 功能	19	参考温度	
	19	传感器输入的测量误差	
电缆规格		电流输入和输出的测量误差	
1967961H		数字量输入和输出的频率测量误差	32
구 1844 N T	10	电流输入和输出的分辨率	32
2 Sug. Substitut 2 Communication of the Communicati	19	重复性	
<u> </u>	19		
信号特性	19	经进	33
内阻抗	19	2111	
测试电压	20	安装条件 安装	
		女衣	24
输出	20		
输出信号		环境条件	
报警信号	21	环境温度	
负载	21	储存温度	
线性化/传输特性	21	湿度	
		防护等级	
无源数字量输出	21	抗振性	36
电气参数	I	电磁兼容性 (EMC)	
PFM 功能	21	电气安全性	
辅助电压		污染等级	
测试电压		环境压力补偿	37

机械结构	37
外形尺寸	37
重量	37
材质	37
可操作性	38
单元	38
操作方法	38
进行现场操作	38
远程操作	39
语言应用	40
证书和认证	41
C C 认证	41
EAC 认证	41
cCSAus 认证	41
FM/CSA 认证	41
MCERTS 认证	41
订购信息	41
产品主页	41
Configurator 产品选型软件	41
供货清单	42
附件	42
防护罩 	42
柱式安装套件	42
测量电缆	42
传感器	42
附加功能	46
软件	48
其他附件	48

功能与系统设计

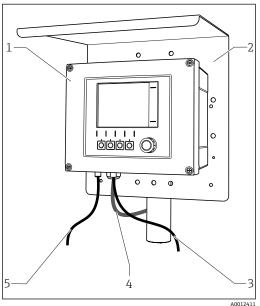
的测量系统

以下为测量系统示例。针对用户的特定应用,可以订购其他型号的传感器和安装支架 (www.endress.com/products) .

测量点

整套测量系统包括:

- Liquiline 变送器
- Memosens 数字式传感器
- 安装支架,与传感器相匹配
- 柱式安装或导轨安装套件 (可选)
- 防护罩 (可选)



■ 1 测量系统 (例如双通道型仪表)

- Liquiline
- 防护罩 CYY101 (可选) 2
- 3、5传感器电缆 CYK10 或整体电缆
- 供电电缆 (用户自备)

pH 值或 ORP

饮用水和的 pH 测量

- Cleanfit CPA871 可伸缩式安装
- Orbisint CPS11D 电极
- CYK10 测量电缆

饮用水中的 ORP 测量

- Dipfit CYA112 浸入式安装支架
- Orbisint CPS12D 电极
- CYK10 测量电缆

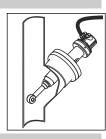
电导率

污水处理中的电感式电导率测量

- Indumax CLS50D 传感器
- 传感器整体电缆

电厂冷却水的电导式电导率测量

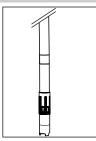
- Condumax CLS15D 传感器
- CYK10 测量电缆



溶解氧

曝气池中的溶解氧测量

- Dipfit CYA112 浸入式安装支架
- CYH112 安装支座
- 传感器
 - COS61D (荧光法), 带整体 电缆 (→图)
 - COS51D (覆膜法),带 CYK10 电缆



硝酸盐和 SAC/COD/TOC

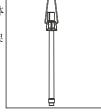
污水中的硝酸盐测量

- CAS51D-**A2 传感器, 带整体 电缆
- Dipfit CYA112 浸入式安装支架
- CYH112 安装支座

污水处理厂出水口的

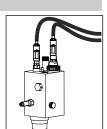
SAC/COD/TOC 测量

- CAS51D-**2C2 传感器, 带整 体电缆
- Dipfit CYA112 浸入式安装支架
- CYH112 安装支座



饮用水中的余氯 (和 pH) 测量

- CCS142D 传感器
- CPS11D 电极
- CYK10 测量电缆
- CCA250 流通式安装支架



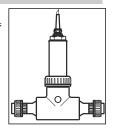
浊度和污泥界面

工业水中的浊度测量

- Turbimax CUS51D 传感器,带 整体电缆 (→图)
- Flowfit CUA250 安装支架
- CUR3 喷头 (可选)

初沉池中的污泥界面测量

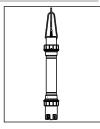
- Turbimax CUS71D 传感器
- CYA112 安装支架
- CYH112 安装支座



离子选择电极

曝气池中的氨氮和硝酸盐测量

- CAS40D 传感器, 带整体电缆
- CYH112 安装支座

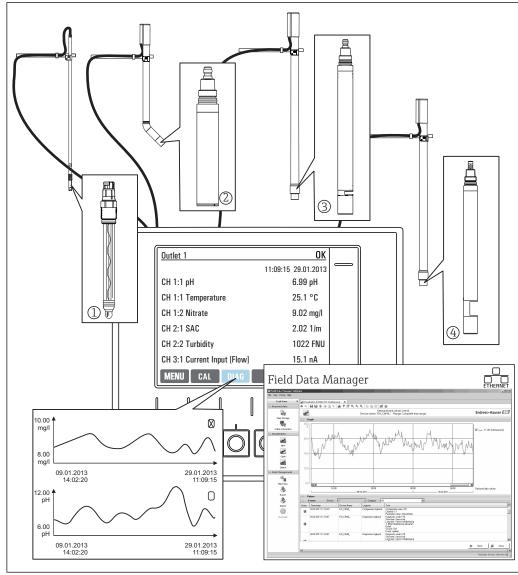


户外使用时应始终安装防护罩(参考"附件"),保护恶劣气候条件下的变送器。

应用实例

测量点:污水处理厂出水口(明渠)

- CM444-AAM44A0FF 变送器, 连接: 4 x Memosens 数字式传感器、Modbus TCP、4 x 继电器(清洗/限位值)、2 x 模拟量电流输入
- CPS11D (图号 1), 进行 pH 测量和温度测量(www.endress.com/cps11d)
- CUS51D (图号 2), 进行浊度测量(www.endress.com/cus51d)
- CAS51D (图号 3), 进行硝酸盐测量(www.endress.com/cas51d)
- CAS51D (图号 4), 进行光谱吸收系数测量(www.endress.com/cas51d)
- 通过电流输入进行外部流量测量
- CYH112 安装支座, 与 CYA112 安装支架配套使用(www.endress.com/cyh112)



到 2 污水处理厂出水口的测量点示意图

数据保持

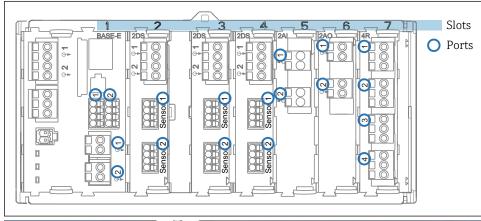
- 储存所有测量值,包括外部参数值,储存在非易失性存储单元中(数据日志)
- 通过用户自定义测量菜单和数据日志的数据曲线现场查看数据
- 通过以太网、CDI 接口或 SD 卡传输数据,储存在安全数据库中(现场数据管理器)
- 数据以 csv 文件输出(Microsoft Excel)

Endress+Hauser 5

A002507

仪表结构

插槽和端口分配



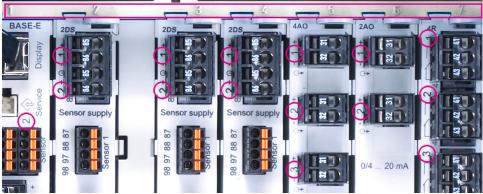


図 3 硬件模块的插槽和端口分配示意图

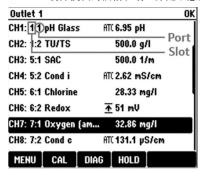


图 4 插槽和端口的显示示意图

- 按照插槽和端口的升序顺序将输入分配给测量通道。 实例:
 - "CH1: 1:1 pH glass"表示:

通道 1 (CH1)的插槽 1 (基本模块): 端口 1 (输入 1)连接 pH 玻璃电极

 输出和继电器按照功能命名,例如:"电流输出",并按 照升序顺序显示插槽号和端口号

模块顺序

取决于订购型号,变送器带多个电子模块,按照指定升序顺序分配给插槽 0...7。未使用特殊模块时,后续步骤自动执行:

- 基本模块(始终存在)始终使用插槽 0 和 1
- 现场总线 485 模块或以太网模块 ETH (不能同时使用)
- Memosens 数字式输入模块 2DS (DS =数字式传感器)
- 数字量输入和输出的扩展模块 DIO (DIO =数字量输入和输出)
- 电流输入模块 2AI (AI =模拟量输入)
- 电流输出模块 4AO 或 2AO (AO =模拟量输出)
- 继电器模块 AOR、4R 或 2R (AOR =模拟量输出+继电器, R =继电器)

连接带 2 个端口的模块之前,首先连接带 4 个端口的相同类型的模块。

硬件升级的基本原则

业 进行变送器升级时,请注意:

- 所有电流输入和输出的数量总和不得超过 8!
- 最多允许使用两个"DIO"模块。

确定硬件发货状态

必须了解订购 Liquiline 变送器的模块类型和数量,确定 Liquiline 的发货状态。

■ 基本模块

所有型号的变送器均带一个基本模块。始终使用插槽 0 和 1。

- 现场总线模块
 - 可选且仅允许使用一个现场总线模块。
- 输入模块
 - 必须明确分配订购的可选输入数量。
 - 实例:
 - 2 路电流输入= 2 AI 模块
 - 4 路 Memosens 数字输入=基本模块的 2 路输入+ 2 路其他输入的模块 2DS
- 电流输出和继电器

存在多种模块组合。

下表列举了组合模块信息, 取决于输出的类型和数量。

	继电器		
电流输出	0	2	4
2	-	1 x 2R	1 x 4R
4	1 x 2AO	1 x AOR	1 x 2AO + 1 x 4R
6	1 x 4A0	1 x 4AO + 1 x 2R	1 x 4AO + 1 x 4R
8	1 x 4A0 + 1 x 2A0	1 x 4AO + 1 x 2AO + 1 x 2R	1 x 4A0 + 1x 2A0 + 1 x 4R

- 累加模块数量,并按照指定顺序进行模块和插槽的分类→ 월 6。
 - ▶ 变送器的插槽分配。

端子接线图

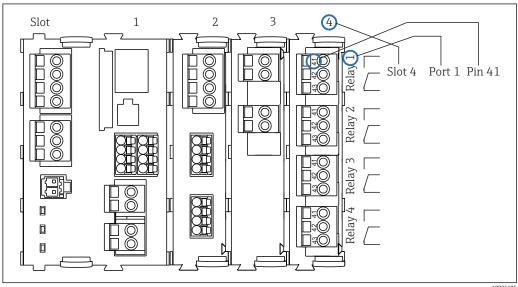
唯一的接线端子命名规则:

插槽号:端口号:接线端子号

实例: 继电器的常开触点 (NO)

仪表带 4 路数字式传感器输入、4 路电流输出和 4 路继电器

- 基本模块 BASE-E (包含 2 路传感器输入、2 路电流输出)
- 2DS 模块 (2 路传感器输入)
- 2AO 模块 (2 路电流输出)
- 4R 模块 (4 路继电器)



A0025105

₽ 5 带常开触点 (NO) 的继电器的接线端子示意图 (41号接线端子)

变送器设置实例 (CM442-**M1A1F0*)



CM442 的功能块

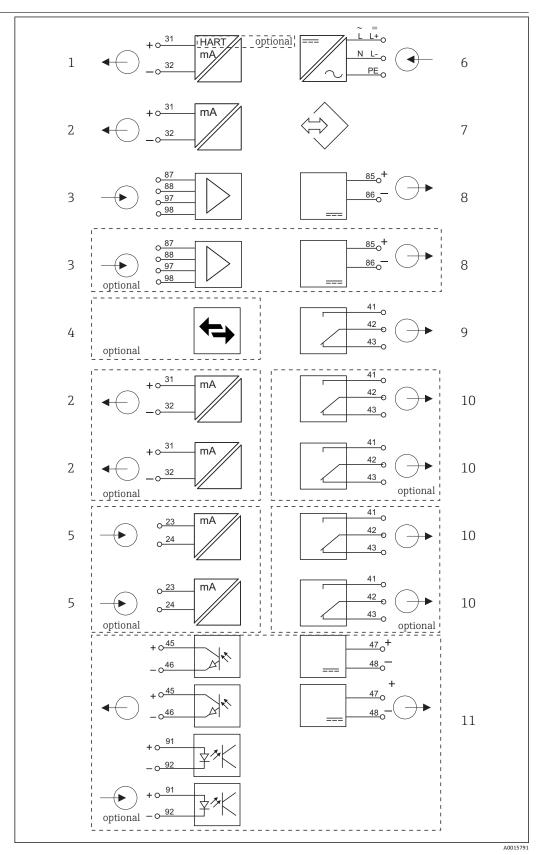


図 6 CM442 的功能块电气连接图

- 1 电流输出 1:1 + HART (可选)
- 2 电流输出(2 x 可选)
- 3 2 路 Memosens 输入(1 x 可选)
- 4 PROFIBUS DP/Modbus/以太网(可选)
- 5 2 路电流输入(可选)

- 6 电源
- 7 服务接口
- 8 电源,传感器带整体电缆
- 9 报警继电器
- 10 2 路或 4 路继电器(可选)
- 11 2 路数字式输入和输出(可选)

变送器设置实例 (CM444-**M42A1FA*)



CM444 的功能块

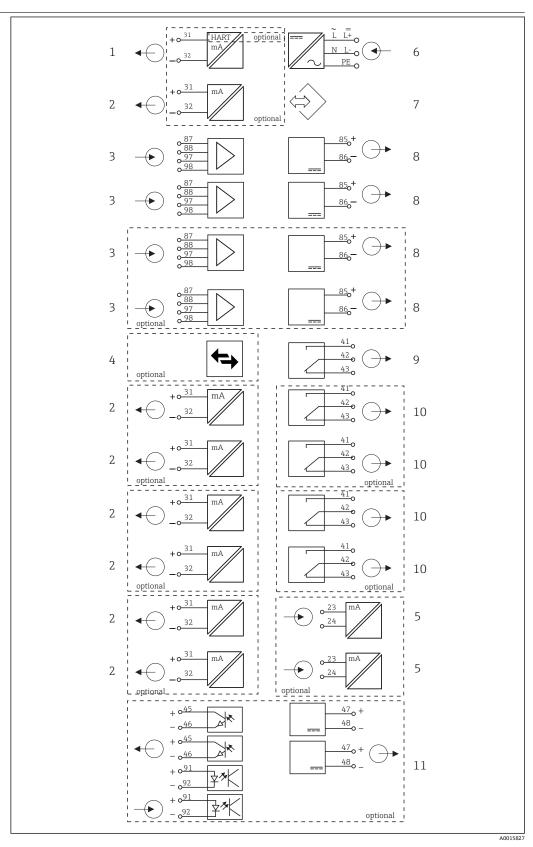
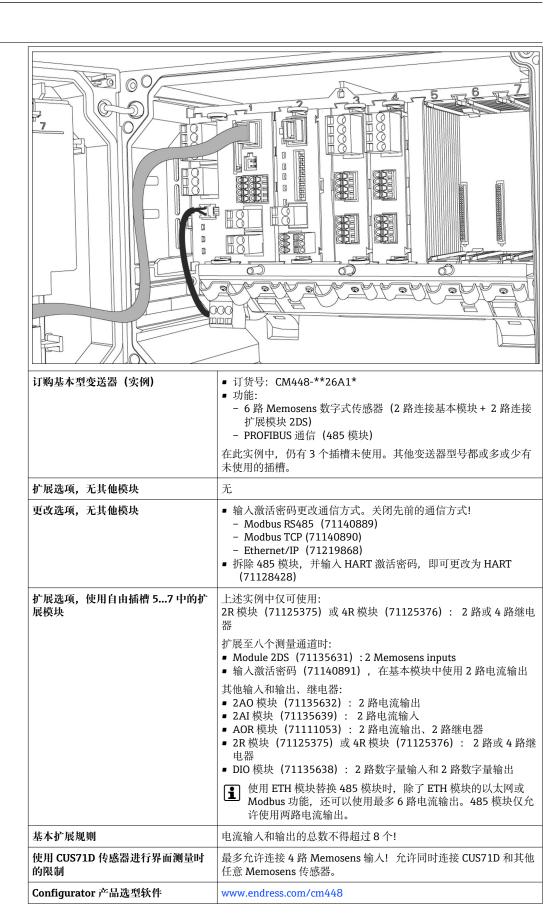


図7 CM444 的功能块电气连接图

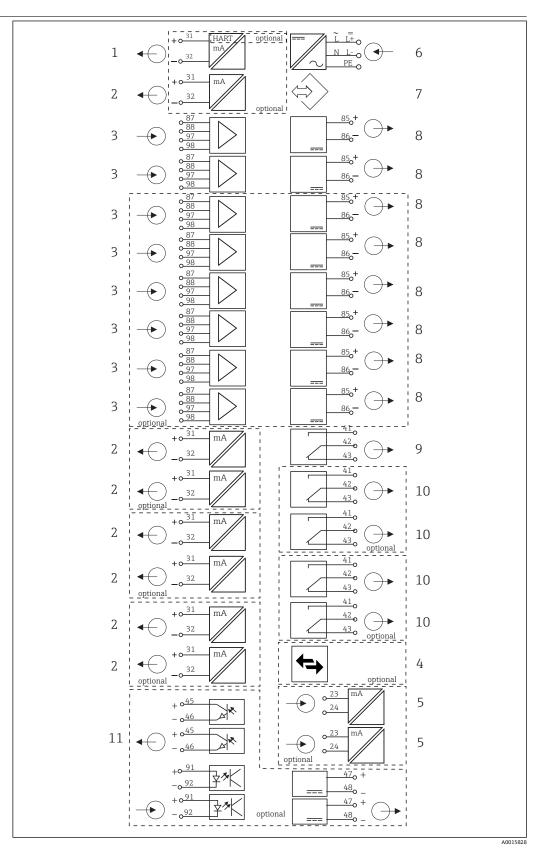
- 1 电流输出 1:1 + HART (均可选)
- 2 最多7路电流输入(可选)
- 3 Memosens 输入(2 路标准+ 2 路可选)
- 4 PROFIBUS DP/Modbus/以太网(可选)
- 5 2 路电流输入(可选)

- 6 电源
- 7 服务接口
- 8 电源,传感器带整体电缆
- 9 报警继电器
- 10 2 路或 4 路继电器(可选)
- 11 2路数字式输入和输出(可选)

变送器设置实例 (CM448-**26A1*)



CM448 的功能块



₽8 CM448 的功能块电气连接

1 电流输出 1:1 + HART (均可选)

- 2 最多7路电流输出(可选)
- 3 最多8路 Memosens 输入 (其中2路可选)
- 4 PROFIBUS DP/Modbus/以太网 (可选)
- 5 2 路电流输入 (可选)
- 6 电源

- 7 服务接口
- 8 电源, 传感器带整体电缆
- 9 报警继电器
- 10 2路或4路继电器 (可选)
- 2路数字式输入和输出 (可选)

通信和数据处理

通信方式:

- 现场总线
 - HART
 - PROFIBUS DP (Profile 3.02)
 - Modbus TCP 或 RS485
- EtherNet/IP
- 仅允许激活一种现场总线通信方式。最近输入的激活密码确定使用的总线类型。 提供设备驱动程序,可以通过现场总线执行基本设置、显示测量值和诊断信息。无法通过现场总线进行全部设备设置。

485 扩展模块和电流输出

PROFIBUS DP、Modbus 和以太网通信通信:

■ CM442

不能同时使用电流输出。安装 485 模块时应关闭所有当前电流输出。

■ CM444/CM448 最多允许同时使用 2 路电流输出。

ETH 扩展模块和电流输出

- 通过以太网或 EtherNet/IP 通信
- CM442

最多允许同时使用 2 路电流输出。

■ CM444 和 CM448 最多允许同时使用 6 路电流输出。

设备上的总线端接

- 通过 485 总线模块上的侧面开关
- 通过 485 总线模块上的"T"型 LED 指示灯

可靠性

可靠性

Memosens MEMOUSENS

Memosens 使得测量点更安全、更可靠:

- 非接触式数字信号传输方式,实现最佳电气隔离效果
- 无接触腐蚀
- 整体防水防潮
- 允许实验室传感器标定,提升了过程测量点的适用性
- 采用本安型电子部件,完全可以在危险区中测量
- 记录传感器参数,进行预维护,例如:
 - 总工作小时数
 - 极高或极低测量值的工作小时数
 - 高温条件下的工作小时数
 - 蒸汽消毒次数
 - 传感器状态

心跳诊断

- 心跳状态信息,显示设备和传感器的健康状况 表情符号显示即时状态信息:良好、正常、糟糕
- 心跳诊断显示界面可以显示设备和传感器健康状态, 并显示维护或标定定时器。
- Heartbeat 传感器工况是通过评估标定结果和传感器诊断。

心跳监测:

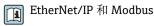
Memosens 传感器中存储的传感器数据通过 EtherNet/IP 和 Modbus TCP 现场总线传输。基于上述数据进行预维护。

例如:

- 总工作小时数
- 极高或极低测量值的工作小时数
- 高温条件下的工作小时数

14

- 蒸汽消毒次数
- 传感器标识
- 标定信息



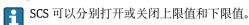
心跳校验

心跳验证能够验证测量设备是否正确工作,无需中断过程。因此,可以随时存档记录。

传感器检测系统 (SCS)

电极检测系统(SCS)监测 pH 玻璃电极的高阻抗。超出阻抗值范围时,触发报警。

- 玻璃破裂是导致高阻抗值下降的主要原因。
- 导致阻抗值增大的原因如下:
 - 电极干燥
 - pH 玻璃膜磨损



过程检测系统 (PCS)

过程检测系统(PCS)检测测量信号是否处于停滞状态。在指定时间内测量信号未发生变化时(多个测量值),触发报警。

导致测量值停滞的主要原因如下:

- 传感器被污染,或传感器未浸入在介质中
- 传感器故障
- 过程错误(例如: 通过控制系统)

自监控功能

出现过电流现象时,关闭电流输入;一旦过电流下降至正常值后,自动重新打开电流输入。监控 主板电压,测量主板温度。

美国药典 (USP) 和欧洲药典 (EP)

电导率测量应用软件包中提供符合 USP 和 EP 标准的制药用水限定值功能:

- 注射用水(WFI)符合 USP <645>和 EP 标准
- 高纯水(HPW)符合 EP 标准
- 纯水(PW)符合 EP 标准

按照 USP/EP 限定值功能测量未补偿的电导率值和温度值。测量值与标准中的表格参数值比较。超出限定值时,触发报警信号。此外,可以设置预报警,在出现非期望工作状态时发出报警。

ChemocleanPlus

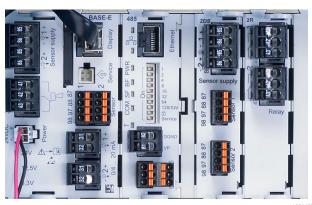
自定义可编程顺序控制

- 例如: 在存在高污染风险的过程中使用可伸缩式安装支架进行自动传感器清洗,实现可靠测量
- 分别实时开启 4 路输出, 例如: 继电器
- 通过数字式输入或现场总线信号启动、停止或中断开启的操作, 例如: 来自限位开关

维护性 模块化结构设计

变送器采用模块化结构设计, 轻松满足用户要求:

- 可更换扩展模块,实现新功能或进行功能扩展,例如: 电流输出、继电器和数字式通信
- 升级后最多连接八个测量通道
- 可选: M12 传感器连接头,用于连接各种 Memosens 传感器
- 可选: CDI 连接头,外部访问服务接口 (无需拆下外壳盖)





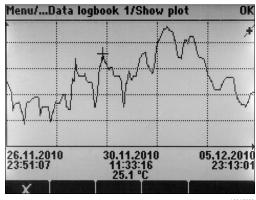
A0012440

■ 9 CM444 的结构示意图

№ 10 扩展模块示意图

数据记录功能

- 扫描时间可调节: 1...3600 s (1 h)
- 数据日志:
 - 数据日志数: max. 8
 - 每条日志中包含 150,000 条记录 图形显示(负载曲线),或文本显示
- 标定日志: max. 75 条
- 硬件版本日志:
- 硬件设置和更改
- 日志数: max. 125 条
- 日志类型:
 - 例如: 软件升级
 - max. 50 条



A0015032

図 11 数据日志: 图形化显示

📭 即使软件升级,日志仍保持不变。

SD 卡

双向数据存储单元:

- 软件更新和升级快速、简便
- 内置存储设备具备数据储存功能 (例如日志)
- 向相同设置的仪表传输整套设置参数 (备份功能)
- 将无位号 (TAG) 的设置和总线地址传输至相同设置的仪表中 (备份功能)
- 保存截屏图像,用于存档

Endress+Hauser 提供工业级 SD 卡,用户可以作为附件订购,具有最高数据安全性和准确性。

其他 SD 卡的总重量不超过 5 g 时,可以使用。但是,Endress+Hauser 不对此类 SD 卡的安全性承担任何责任。

控制变送器和接通外接设备的外部信号

硬件选项(例如: 带 2 路数字量输入和 2 路数字量输出的 DIO 模块或 485 现场总线模块)可以实现:

- 通过数字量输入信号
 - 电导率量程切换(需要升级密码,参考附件)
 - 使用光学传感器时,不同标定数据集间的切换
 - 外部保持
 - 触发清洗间隔时间
 - 打开和关闭 PID 控制器,例如:通过 CCA250 的接近开关
 - 将输入用作脉冲-频率调制(PFM)的"模拟量输入"
- 通过数字量输出信号
 - 诊断状态、限位开关状态等的静态传输(类似继电器)
 - PFM 信号的动态传输(类似无损"模拟量输出"), 例如: 用于控制进料泵

FieldCare 和现场数据管理器

FieldCare

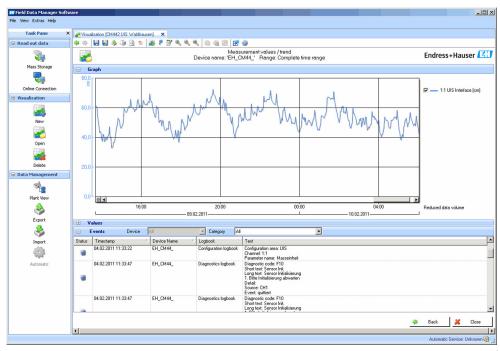
基于 FDT/DTM 技术的设置和资产管理软件

- 通过 FXA291 和服务接口连接时,完成设备设置
- 通过 HART 调制解调器访问设置参数、标识、测量和诊断数据
- 日志采用 CSV 格式或二进制格式下载,适用于"现场数据管理器" 软件

现场数据管理器

显示软件和测量、标定和设置数据库

- SQL 数据库, 防止误修改
- 日志的输入、保存和打印功能
- 测量值数据曲线显示



№ 12 现场数据管理仪:数据曲线

A0016009

虚拟过程值 (算术功能)

"实际"过程值是指由实际连接的传感器或模拟量输入的数值,"虚拟"过程值是通过数学方法计算得来的数值,最多可以计算六个"虚拟"过程值。

"虚拟"过程值可以是:

- 通过电流输出或现场总线的输出值
- 可以用作调节控制变量
- 分配为限位触点的测量变量
- 用作触发清洗功能的测量变量
- 可以在用户自定义测量菜单中显示

提供下列数学功能:

- pH 计算,基于两个电导率值计算,符合 VGB 405 标准,例如:在锅炉给水中
- 不同源的两个测量值的差值, 例如: 覆膜监测
- 电导率差值,例如:离子交换器的能效监测
- 除气电导率, 例如: 电厂过程控制
- 冗余测量,两个或三个冗余测量传感器监控
- rH 计算,基于 pH 电极和 ORP 电极的测量值计算
- 阳离子交换器剩余容量计算
- 公式编辑器

浓度表

出厂时,设备内置表格,用于将电感式电导率测量转换为特定物质的浓度值。可选四个用户自定 义表格。

提供以下工厂浓度表:

NaOH	015 %	0100 °C (32212 °F)
NaOH	25 to 50%	280 °C (36176 °F)
HCl	020 %	065 °C (32149 °F)
HNO_3	0 30 %	280 °C (36176 °F)
H_2SO_4	0.527 %和 3585 %	0100 °C (32212 °F)
H_2SO_4	93100 %	10115 °C (50239 °F)
H_3PO_4	040 %	280 °C (36176 °F)
NaCl	026 %	280 °C (36176 °F)

变送器带实时时钟。电源故障时,通过纽扣电池供电。

确保重启后变送器保持正确的日期和时间,以及正确的事件日志时间帧。

数据安全

所有设置、日志等均储存在非易失性存储单元中, 确保即使电源中断后仍能保持数据。

电导率的量程切换

- 可以在 CIP 过程中使用,例如:安全监控相分离
- 在4个完整参数集中切换:
 - 电导率操工作模式
 - 浓度表
 - 温度补偿
 - 输出信号范围
 - 限定值开关
- 通过数字式输入或现场总线

溶解氧和电导率测量的测量值补偿

- 压力补偿或温度补偿
- 通过电流输入或现场总线接收来自外接传感器的输入信号
- 来自连接的温度传感器的信号

密码保护

登录密码保护

- 适用于通过 Web 服务器进行远程操作
- 适用于现场操作

过程安全

两个独立的 PID 控制器

- 单侧或双侧控制
- 限位开关
- 4个独立编程设置的清洗程序

IT 安全

只有按照安装指南操作和使用设备,我们才会提供质保。设备配备安全机制,防止设备设置被意 外更改。

IT 安全措施根据操作员安全标准制定,旨在为设备和设备数据传输提供额外防护,必须由操作员亲自实施。

输入

测量变量	→参考连接传感器的文档资料
测量范围	→参考连接传感器的文档资料
输入信号类型	■ Memosens 数字式传感器输入■ 模拟量电流输入 (可选)■ 数字式输入 (可选)
输入信号	取决于变送器型号: 最多8路数字式传感器信号 2路0/420mA(可选),无源信号,彼此电气隔离,且与传感器输入电气隔离 030V
电缆规格	电缆类型 Memosens 数据电缆 CYK10 或传感器整体电缆,均带电缆末端护套,或 M12 圆针连接头(可选) 电缆长度 Max. 100 m (330 ft)

无源数字量输入

电气参数	■ 下拉电源(无源) ■ 电气隔离		
量程	高电平: 低电平:	1130 V DC 05 V DC	
	max. 8 mA		
PFM 功能	最小脉冲宽度: 500 μs (1 kHz)		
测试电压	500 V		
电缆规格	Max. 2.5 mm ² (14 AWG)		

无源电流输入

量程	> 020 mA
信号特性	线性信号
 内阻抗	线性

测试电压

500 V

输出

输出信号

取决于变送器型号:

- 2 路 0/4...20 mA 有源信号,相互电气隔离,且与传感器回路电气隔离 4 路 0/4...20 mA 有源信号,相互电气隔离,且与传感器回路电气隔离 6 路 0/4...20 mA 有源信号,相互电气隔离,且与传感器回路电气隔离 8 路 0/4...20 mA 有源信号,相互电气隔离,且与传感器回路电气隔离 8 路 0/4...20 mA 有源信号,相互电气隔离,且与传感器回路电气隔离

HART	
信号编码	FSK ± 0.5 mA, 叠加在电流信号上
数据传输速度	1200 baud
电气隔离	是
负载 (通信阻抗)	250 Ω

PROFIBUS DP/RS485	
信号编码	EIA/TIA-485,PROFIBUS DP 符合 IEC 61158 标准
数据传输速度	9.6 kBd、19.2 kBd、45.45kBd、93.75 kBd、187.5 kBd、500 kBd、1.5 MBd、6 MBd、12 MBd
电气隔离	是
连接头	压簧式接线端子 (最大 1.5 mm) , 连接头 (三通功能) 内部 互连, 可选 M12
总线端接	内置侧面开关,带 LED 指示灯

Modbus RS485	
信号编码	EIA/TIA-485
数据传输速度	2,400、4,800、9,600、19,200、38,400、57,600 和 115,200 baud
电气隔离	是
连接头	压簧式接线端子 (最大 1.5 mm) ,连接头 (三通功能) 内部 互连,可选 M12
总线端接	内置侧面开关,带 LED 指示灯

以太网和 Modbus TCP		
信号编码	IEEE 802.3 (以太网)	
数据传输速度	10/100 MBd	
电气隔离	是	
连接	RJ45,可选 M12	
IP 地址	DHCP (缺省) 或通过菜单设置	

EtherNet/IP	
信号编码	IEEE 802.3 (以太网)
数据传输速度	10/100 MBd
电气隔离	是
连接	RJ45, 可选 M12 (D 码)
IP地址	DHCP (缺省) 或通过菜单设置

报警信号

可调节,符合 NAMUR 推荐的 NE 43 标准

- 测量范围为 0...20 mA (此量程不适用于 HART):
 - 错误电流范围为 0...23 mA
- 测量范围为 4...20 mA: 错误电流范围为 2.4...23 mA
- 两种测量范围的错误电流的工厂设定值:

21.5 mA

负载

Max. 500Ω

线性化/传输特性

线性信号

无源数字量输出

电气参数

- 无源信号
- 集电极开路, max. 30 V, 15 mA

PFM 功能

最小脉冲宽度: 500 µs (1 kHz)

辅助电压

电气参数

- 电气隔离
- 未调制, 24 V DC ± 20%
- Max. 50 mA (每个 DIO 模块)

测试电压

500 V

电缆规格

Max. 2.5 mm² (14 AWG)

有源电流输出

量程

0...23 mA

2.4...23 mA, 适用于 HART 通信

信号特性

线性信号

电气参数

输出电压 Max. 24 V

测试电压 500 V

电缆规格

电缆类型

建议使用屏蔽电缆

电缆规格

Max. 2.5 mm² (14 AWG)

继电器输出

电气参数

继电器类型

■ 1 个单针可切换触点(报警继电器) ■ 2 或 4 个单针可切换触点(可选带扩展模块)

■ 报警继电器: 0.5 A ■ 其他继电器: 2.0 A 继电器开关容量

基本模块(报警继电器)

开关电压	最大负载	最小开关周期
230 V AC, $\cos \Phi = 0.81$	0.1 A	700,000
	0.5 A	450,000
115 V AC, $\cos \Phi = 0.81$	0.1 A	1,000,000
	0.5 A	650,000
24 V DC, L/R = 01 ms	0.1 A	500,000
	0.5 A	350,000

扩展模块

开关电压	最大负载	最小开关周期
230 V AC, $\cos \Phi = 0.81$	0.1 A	700,000
	0.5 A	450,000
	2 A	120,000
115 V AC, $\cos \Phi = 0.81$	0.1 A	1,000,000
	0.5 A	650,000
	2 A	170,000
24 V DC, L/R = 01 ms	0.1 A	500,000
	0.5 A	350,000
	2 A	150,000

电缆规格

Max. 2.5 mm² (14 AWG)

通信规范参数

HART

制造商 ID	11 _h
设备类型	155D _h
设备修订版本号	001 _h
HART 版本号	7.2
设备描述文件(DD/DTM)	www.endress.com/hart 设备集成管理器(DIM)
设备参数	16 个用户定义和 16 个预定义的动态变量 PV、SV、TV、QV
支持功能	PDM DD、AMS DD、DTM、Field Xpert DD

PROFIBUS DP

制造商 ID	11 _h
设备类型	155D _h
Profile 版本号	3.02
GSD 文件	www.endress.com/profibus 设备集成管理器(DIM)
输出值	16个AI块,8个DI块
输入参数	4个AO块,8个DO块
支持功能	■ 1 个 MSCYO 连接(非循环通信, 1 类主机到从属设备) ■ 1 个 MSAC1 连接(非循环通信, 1 类主机到从属设备) ■ 2 个 MSAC2 连接(非循环通信, 2 类主机到从属设备) ■ 设备锁定: 通过硬件或软件锁定设备 ■ 使用 DIL 开关或通过软件寻址 ■ GSD、PDM DD、DTM

Modbus RS485

协议	RTU/ASCII
功能代码	03、04、06、08、16、23
广播支持的功能代码	06、16、23
输出值	16 个测量值(数值、单位、状态)、8 个数字值(数值、状态)
输入值	4个设定点(数值、单位、状态)、8个数字值(数值、状态)、诊断信息
支持功能	通过开关或软件可以设置地址

Modbus TCP

TCP 端口	502
TCP 连接	3
协议	TCP
功能代码	03、04、06、08、16、23
广播支持的功能代码	06、16、23
输出值	16 个测量值(数值、单位、状态)、8 个数字值(数值、状态)
输入值	4个设定点(数值、单位、状态)、8个数字值(数值、状态)、诊断信息
支持功能	通过 DHCP 或软件设置地址

EtherNet/IP

协议	工业以太网(EtherNet/IP)	
ODVA 证书	是	
设备 profile	通用设备(产品类型: 0x2B)	
制造商 ID	0x049E _h	
设备类型 ID	0x109C _h	
极性	自动 MIDI-X	
连接	CIP	12
	I/O	6
	专有信息	6
	广播	3个客户
最小 RPI	100 ms (缺省)	
最大 RPI	10000 ms	
系统集成	工业以太网(EtherNet/IP) EDS	
	罗克韦尔	Profile IIII 附件,工厂面板 Talk SE

IO 数据	输入(T → O)	设备状况和最高优先级的诊断信息
		测量值: ■ 16 个 AI (模拟量输入) +状态+单位 ■ 8 个 DI (数字量输入) +状态
	输出(O → T)	动作值: ■ 4 个 A0 (模拟量输出) +状态+单位 ■ 8 个 DO (开关量输出) +状态

网页服务器

网页服务器通过标准 WiFi、WLAN、LAN、GSM 或带用户自定义 IP 地址的 3G 路由器可以访问所有设备组态设置、测量值、诊断信息、日志和服务参数。

TCP 端口	80
支持功能	■ 远程控制的设备组态设置 (1 段) ■ 保存/恢复设备组态设置 (通过 SD 卡) ■ 输出日志 (文件格式: CSV、FDM) ■ 通过 DTM 或 Internet 浏览器访问网页服务器 ■ 登录 ■ 可以关闭网页服务器

电源

供电电压

CM442

取决于变送器型号:

- 100...230 V AC ± 15 %, 50/60 Hz
- 24 V AC/DC +20/-15 %, 50/60 Hz

CM444 和 CM448

取决于变送器型号,:

- 100...230 V AC ± 15 %, 50/60 Hz
- 24 V DC +20 / -15 %

注意

设备不带电源开关

- ▶ 用户必须在设备附近安装断路保护器。
- ▶ 必须是开关或电源断路保护器,且必须标识为设备的断路保护器。
- ▶ 在供电点,对于 24 V 供电电压的设备,电源必须通过双层或增强绝缘与危险带电电缆隔离。

现场总线连接

供电电压: 不适用

功率消耗

CM442

取决于供电电压

- 100...230 V AC 和 24 V AC: 最大 55 VA
- 24 V DC: 最大 22 W

CM444 和 CM448

取决于供电电压

- 100...230 V AC: 最大 73 VA
- 24 V DC: 最大 68 W

保险丝

不能更换

过电压保护

内置过电压保护/防雷保护,符合 EN 61326 标准 防护等级 1 和 3

电缆人口

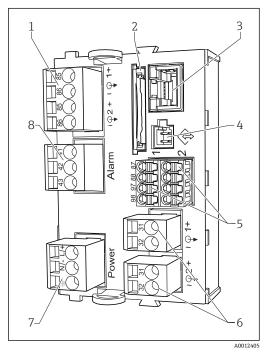
外壳底板上的电缆人口标识	合适缆塞
B、C、H、I、1-8	M16x1.5 mm / NPT3/8" / G3/8
A, D, F, G	M20x1.5 mm / NPT1/2" / G1/2
Е	-
÷	M12x1.5 mm
	推荐分配 18 传感器 18 A 电源 B RS485 输入或 M12 DP/RS485 C 未使用 D、F、G 电流输出、输入及继电器 H 未使用 I RS485 输出或 M12 以太网 E 禁止使用
A0018025	

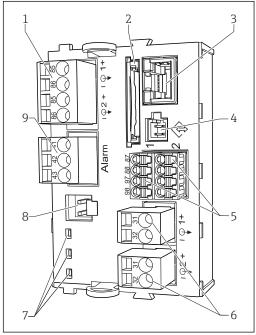
规格

缆塞	允许电缆直径
M16x1.5 mm	48 mm (0.160.32")
M12x1.5 mm	25 mm (0.080.20")
M20x1.5 mm	612 mm (0.240.48")
NPT3/8"	48 mm (0.160.32")
G3/8	48 mm (0.160.32")
NPT1/2"	612 mm (0.240.48")
G1/2	712 mm (0.280.48")

(1) 仪表出厂时, 缆塞已安装并使用 2 Nm 扭矩扳手拧紧。

电气连接 基本模块





■ 13 BASE-H 或 BASE-L 基本模块(双通道型变送器)

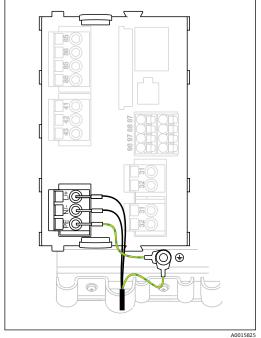
- 1 电源,适用于带整体电缆的 Memosens 数字式传感器
- 2 SD 卡插槽
- 3 显示单元电缆插槽 1)
- 4 服务接口
- 5 连接 2 个 Memosens 传感器
- 6 电流输出
- 7 电源连接
- 8 报警继电器连接

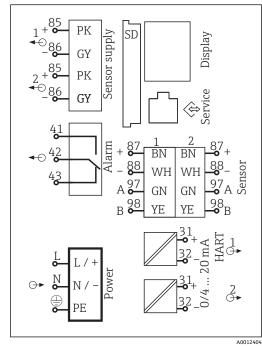
- 図 14 BASE-E 基本模块(四通道型和八通道型变送器)
- 1 电源,适用于带整体电缆的 Memosens 数字式传 感器
- 2 SD 卡槽
- 3 显示单元电缆插槽 1)
- 4 服务接口
- 5 连接 2 个 Memosens 传感器
- 6 电流输出
- 7 LED 指示灯
- 8 内部供电电缆插槽 1)
- 9 报警继电器连接

26

¹⁾变送器内部连接。禁止断开插头!

CM442 的供电电压连接



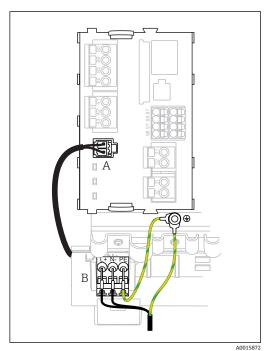


■ 15 在 BASE-H 或 BASE-L 模块上接入供电电压

■ 16 BASE-H 或-L 模块的完整接线示意图

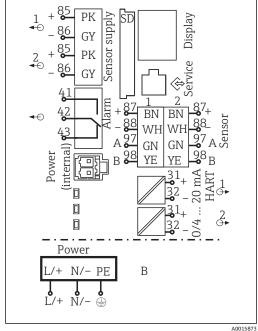
H 供电单元: 100...230 VAC L 供电单元: 24 VAC 或 24 V DC

CM444 和 CM448 的供电电压连接



■ 17 BASE-E

A 内部供电电缆 B 外接供电单元



■ 18 BASE-E 模块和外接电源(B)的完整接线图

连接可选模块

安装有扩展模块的仪表可以订购附加功能。

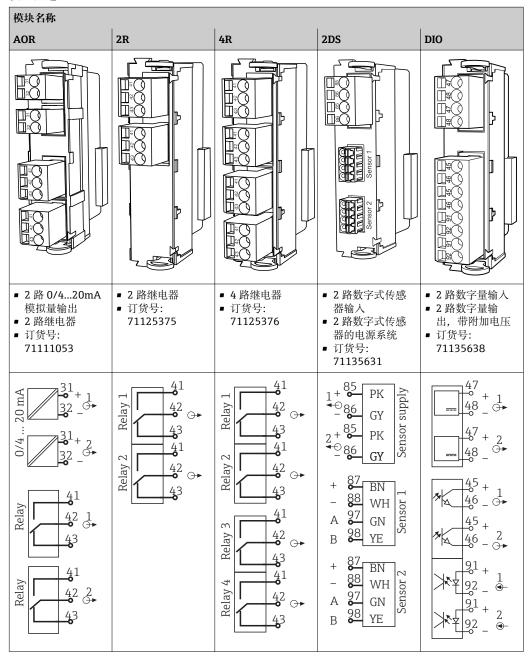
注意

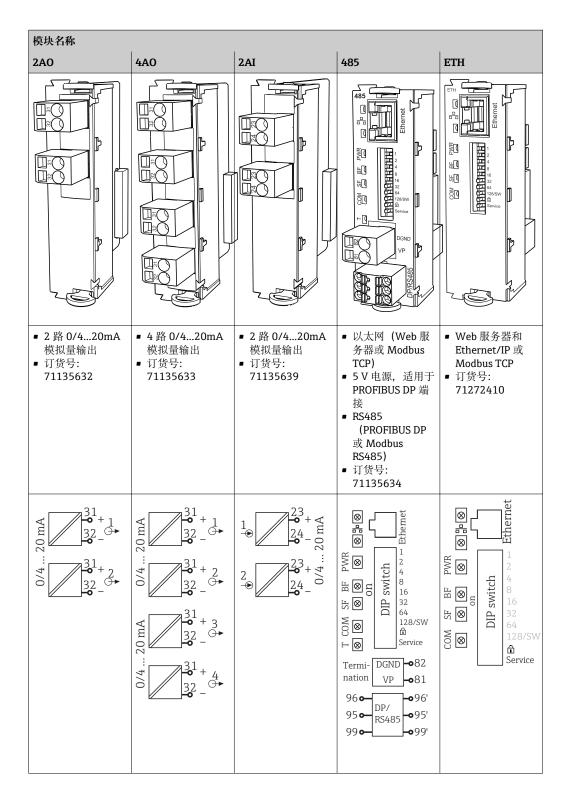
非法硬件组合 (电源冲突)

聚热或过载会导致错误测量或测量点整体故障

- ▶ 需要进行控制器功能扩展时,务必确保采用允许的硬件组合类型(Configurator 产品选型软件:www.endress.com/CM442 或.../CM444 或.../CM448)。
- ▶ 需要将 CM442 升级至 CM444 或 CM448 时,必须安装扩展供电单元和扩展背板。也必须使用基本模块 BASE-E。
- ▶ 所有电流输入和输出的总和不得超过8。
- ▶ 确保最多使用两个"DIO"模块。禁止使用超过两个"DIO"模块。
- ▶ 如有任何问题,敬请联系 Endress+Hauser 当地销售中心。

模块概述

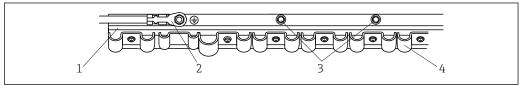




PROFIBUS DP (485 模块)

在连接头中跳线连接连接头 95、96 和 99。确保连接头断开时 PROFIBUS 通信不会中断。

保护性接地连接



A002517

❷ 19 电缆安装导轨及相关功能示意图

- 1 电缆安装导轨
- 2 螺栓 (保护性接地连接,中央接地点)
- 3 附加接地螺栓
- 4 电缆固定夹 (固定传感器电缆并接地)

传感器连接

Memosens 数字式传感器

传感器类型	传感器电缆	传感器
数字式传感器, 不带 附加内部电源	带插头连接,采用感应式信号传 输	 pH 电极 ORP 电极 组合电极 溶解氧传感器 (覆膜法和荧光法) 电导式电导率传感器 余氯传感器 (消毒剂)
	整体电缆	电感式电导率传感器
数字式传感器,带附加内部电源	整体电缆	■ 浊度传感器 ■ 污泥界面测量传感器 ■ 光谱吸收系数(SAC)测量传感器 ■ 硝酸盐传感器 ■ 荧光法溶解氧传感器 ■ 离子选择电极

连接 CUS71D 传感器时,遵守以下规则:

- CM442
 - 仅允许连接一个 CUS71D; 不允许连接其他传感器。
 - 第二路传感器输入不能用于其他类型的传感器。
- CM444

无限制。所有传感器输入均可按需使用。

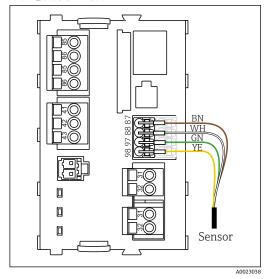
- CM448
 - 连接 CUS71D 时传感器的输入数量受限,不得超过 4 个。
 - 所有 4 路输入均可用于 CUS71D 传感器。
 - CUS71D 和其他传感器的组合不受限制,连接传感器总数不得超过 4 个。

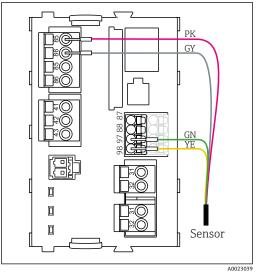
连接方式

- 将传感器电缆直接连接至传感器模块 2DS 或基本模块 L、H 或 E (\rightarrow \blacksquare 20 ff.) 的连接端子
- 可选: 传感器电缆插头连接至仪表底部的 M12 传感器插座。 采用此类连接方式时, 仪表在出厂前已经完成接线 (→ 😡 23)。

30

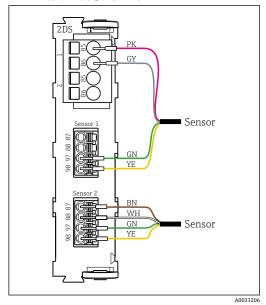
直接连接传感器电缆





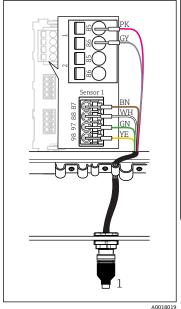
❷ 20 数字式传感器,不带附加电源

图 21 数字式传感器,带附加电源



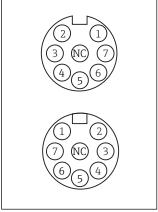
■ 22 数字式传感器,传感器模块 2DS 带/不带附加 电源

连接,通过 M12 插头连接



■ 23 M12 插头连接 (例如: 在传 4 感器模块上)

l 带 M12 连接头的传感器电缆



■ 24 M12 分配图; 上图: 插座; 下图: 连接头 (均为俯视图)

粉色 (24 V)

2 灰色 (24 V 接地)

棕色 (3 V)

白色 (3 V 接地)

绿色(Memosens) 黄色(Memosens)

末连接

带预安装 M12 插槽的仪表型号在出厂时已经完成接线。M12 插槽可作为附件订购,参照接线图将 M12 插槽安装在外壳底板的合适缆塞开孔中,电缆连接至传感器的 Memosens 接线端子或基本模块。

连接传感器

▶ 将传感器电缆连接头 (部件 1) 直接插入 M12 插槽中。

请注意以下几点:

- 变送器内部接线始终相同,与连接至 M12 插槽的传感器类型无关(即插即用)。
- 信号电缆和供电电缆均连接至传感器插头中,其中粉色和灰色供电电缆已使用(例如:连接光学传感器)或未使用(例如:pH电极或ORP电极)。

性能参数

响应时间	
Jid 527 H.3 1H1	

电流输出

 t_{90} = max. 500 ms,电流从 0 mA 上升至 20 mA

电流输入

t₉₀ = max. 330 ms, 电流从 0 mA 上升至 20 mA

数字量输入和输出

t₉₀ = max. 330 ms, 从低电平上升至高电平

参考温度

25 °C (77 °F)

传感器输入的测量误差

→参考连接传感器的文档资料

电流输入和输出的测量误差

典型测量误差:

< 20 μA (电流值: < 4 mA) < 50 μA (电流值: 4...20 mA)

均在 25 °C (77° F)

附加测量误差取决于温度:

< 1.5 µA/K

数字量输人和输出的频率测量 误差 ≤ 1%

002

电流输入和输出的分辨率

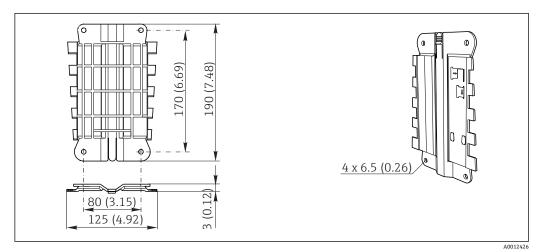
< 5 µA

重复性

→参考连接传感器的文档资料

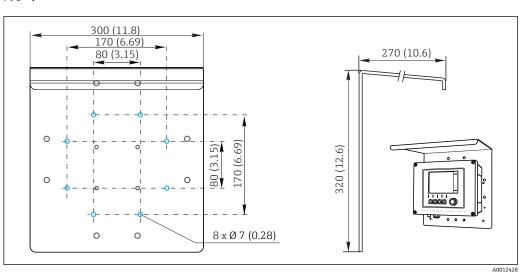
安装

安装条件 安装板



■ 25 安装板的外形尺寸示意图,单位: mm (inch)

防护罩



■ 26 防护罩的外形尺寸示意图,单位: mm (inch)

安装 柱式安装

在管道、立柱或护栏上 (方形或圆形、夹持范围为 20...61 mm (0.79...2.40")) 安装仪表时需要使用柱式安装套件 (可选)。

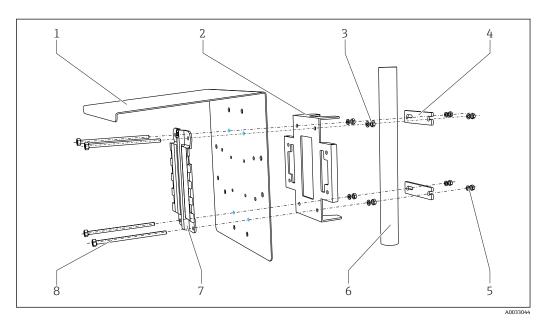
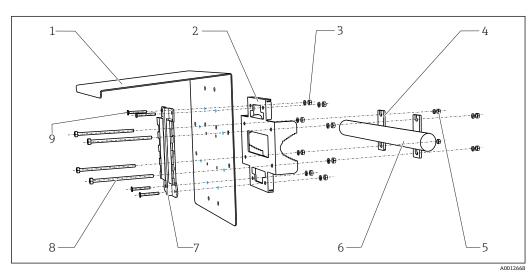


図 27 柱式安装示意图

- 1 防护罩 (可选)
- 2 柱式安装底板(柱式安装套件)
- 3 弹簧垫圈和螺母 (柱式安装套件)
- 4 管道固定夹 (柱式安装套件)
- 5 弹簧垫圈和螺母 (柱式安装套件)
- 6 管道或护栏 (圆形/方形)
- 7 安装底板
- 8 螺杆 (柱式安装套件)

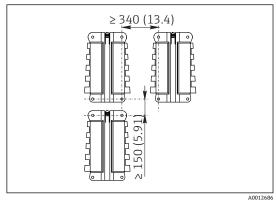
导轨安装



■ 28 护栏安装

- 1 防护罩 (可选)
- 2 柱式安装底板 (柱式安装套件)
- 3 弹簧垫圈和螺母 (柱式安装套件)
- 4 管道固定夹 (柱式安装套件)
- 5 弹簧垫圈和螺母 (柱式安装套件)
- 6 管道或护栏 (圆形/方形)
- 7 安装底板
- 8 螺杆 (柱式安装套件)
- 9 螺丝 (柱式安装套件)

壁式安装



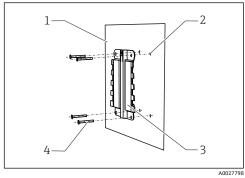


图 30 壁式安装示意图

- 图 29 安装间距示意图; 单位: mm (inch)
- 1 墙壁
- 2 4 个钻孔 1)
- 3 安装背板
- 4 Ø 6 mm 螺丝 (非标准供货件)

环境条件

环境温度

CM442

-20...60 °C (0...140 °F)

СМ444

- 通常为-20...55 °C (0...130 °F), 不适用于以下软件包
- -20...50 °C (0...120 °F), 适用于下列应用软件包:
 - CM444-**M40A7FI*****+...
 - CM444-**M40A7FK*****+...
 - CM444-**N40A7FI*****+...
 - CM444-**N40A7FK*****+...
 - CM444-**M4AA5F4*****+... - CM444-**M4AA5FF*****+...
 - CM444-**M4AA5FH*****+...
 - CM444-**M4AA5FI*****+...
 - CM444-**M4AA5FK*****+...
 - CM444-**M4AA5FM*****+...
 - CM444-**M4BA5F4*****+...
 - CM444-**M4BA5FF*****+...
 - CM444-**M4BA5FH*****+...
 - CM444-**M4BA5FI*****+...
 - CM444-**M4BA5FK*****+...
 - CM444-**M4BA5FM*****+...
 - CM444-**M4DA5F4*****+...
 - CM444-**M4DA5FF*****+...
 - CM444-**M4DA5FH*****+...
 - CM444-**M4DA5FI*****+...
 - CM444-**M4DA5FK*****+...
 - CM444-**M4DA5FM*****+...

¹⁾钻孔大小与所使用的墙壁插座相关。墙壁插座和螺丝由用户自备。

CM448

- 通常为-20...55 °C (0...130 °F), 不适用于以下软件包
- -20...50 °C (0...120 °F), 适用于下列应用软件包:
 - CM448-***6AA*****+...
 - CM448-***8A4*****+... - CM448-***8A5*****+...
 - CM448-**28A3*****+...
 - CM448-**38A3*****+...
 - CM448-**48A3*****+...

 - CM448-**58A3*****+...
 - CM448-**68A3*****+...
 - CM448-**26A5*****+...
 - CM448-**36A5*****+...
 - CM448-**46A5*****+...
 - CM448-**56A5*****+...
 - CM448-**66A5*****+...
 - CM448-**22A7*****+...
 - CM448-**32A7*****+...
 - CM448-**42A7*****+...

 - CM448-**52A7*****+...
 - CM448-**62A7*****+...
 - CM448-**A6A5*****+...
 - CM448-**A6A7*****+...
 - CM448-**B6A5*****+...
 - CM448-**B6A7*****+...
 - CM448-**C6A5*****+...
 - CM448-**C6A7*****+...
 - CM448-**D6A5*****+...
 - CM448-**D6A7*****+...

储存温度

-40...+80 °C (-40...175 °F)

湿度

10...95%, 无冷凝

防护等级

IP 66/67, 气密性和耐腐蚀性符合 NEMA TYPE 4X 标准

抗振性

环境测试

基于 DIN EN 60068-2 的振动测试, 2008年 10月 基于 DIN EN 60654-3 的振动测试, 1998年 10月

立柱或管道安装

频率范围 10 - 500 Hz (正弦)

振幅 10 - 57.5 Hz: 0.15 mm

 $2 g^{1)}$ 57.5 - 500 Hz:

测试持续时间 10 个频率周期/空间坐标轴,在三维空间坐标轴上(1 oct./min)

壁式安装

频率范围 10 - 150 Hz (正弦)

振幅 10 - 12.9 Hz: 0.75 mm 0.5 g ¹⁾ 12.9 - 150 Hz:

10 个频率周期/空间坐标轴,在三维空间坐标轴上(1 oct./min) 测试持续时间

g... 重力加速度(1 g≈ 9.81 m/s²)

电磁兼容性 (EMC)

干扰发射和抗干扰能力符合 EN 61326-1:2013 标准, A 类工业区

电气安全性

IEC 61010-1, I 类设备 低压: 过电压等级 II

环境条件 < 海拔 3000 m (< 9840 ft)

污染等级

产品污染等级 4。

环境压力补偿

GORE-TEX 过滤器用作压力补偿单元。 确保环境压力补偿和 IP 防护等级。

机械结构

外形尺寸

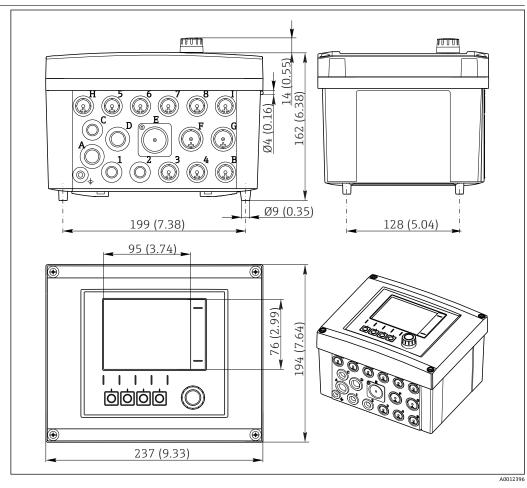


図 31 现场型外壳的外形尺寸示意图,单位: mm (inch)

重量

整台仪表 单个模块 SD 卡 约 2.1 kg (4.63 lbs),取决于变送器型号

约 0.06 kg (0.13 lbs) 最大 5 g (0.17 oz)

材质

外壳底座	PC-FR
显示屏盖板	PC-FR
显示屏薄膜和操作按键	PE
外壳密封圈	EPDM
模块侧面板	PC-FR
模块盖	PBT GF30 FR
电缆安装导轨	PBT GF30 FR,不锈钢 1.4301 (AISI304)
固定夹	不锈钢 1.4301 (AISI304)
螺纹紧固件	不锈钢 1.4301 (AISI304)
缆塞	聚酰胺 V0,符合 UL94 标准

可操作性

单元

图形化显示:

- 分辨率: 240 x 160 像素
- 背光显示, 可关闭
- 红色背景显示,提醒用户注意错误■ 半透显示技术,即使在强光照条件下仍能以最大对比度显示
- 用户自定义测量菜单,用户可以始终跟踪重要应用参数

操作方法

简单的结构式操作菜单建立了新标准:

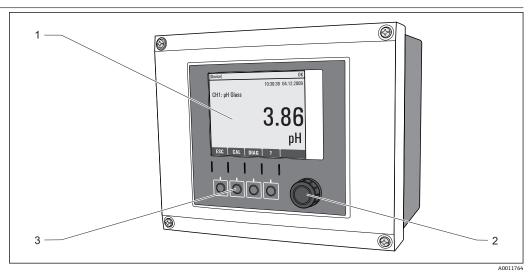
- 操作直观,带飞梭旋钮和操作按键
- 应用类测量选项的快速设置
- 全中文显示, 设置和诊断简便
- 每台仪表均可订购多种语言



图 32 操作简便

図 33 全中文菜单

进行现场操作



☑ 34 操作概述

- 显示屏 (报警状态下红色背景显示) 1
- 飞梭旋钮 (快进/慢退和按下/保持功能) 2
- 操作按键 (具体功能与菜单位置相关)

远程操作

通过 HART 通信操作(例如: 使用 HART 调制解调器和 FieldCare)

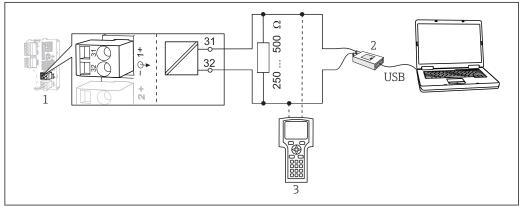
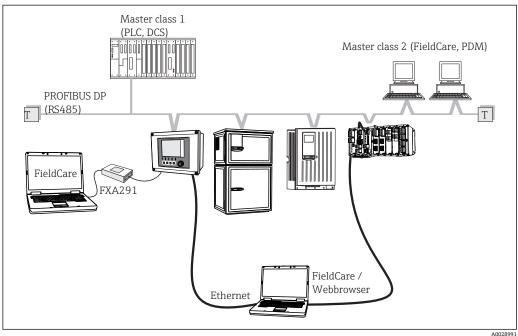


図 35 HART 通信,使用调制解调器

- 设备基本模块 Base L、H 或 E: HART 电流输出 1
- HART 调制解调器,连接个人计算机,例如: Commubox FXA191 (RS232)或 FXA195 ¹⁾ (USB)
- HART 手操器

1)开关位置"ON" (替换电阻)

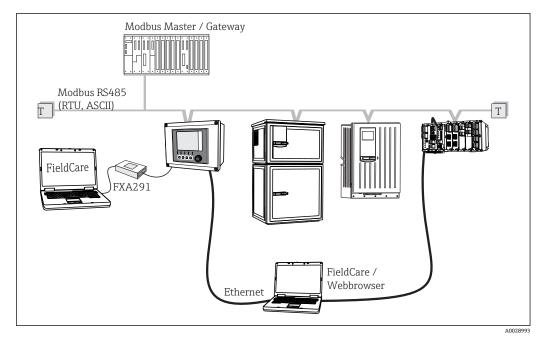
通过 PROFIBUS DP 通信操作



■ 36 PROFIBUS DP

终端电阻

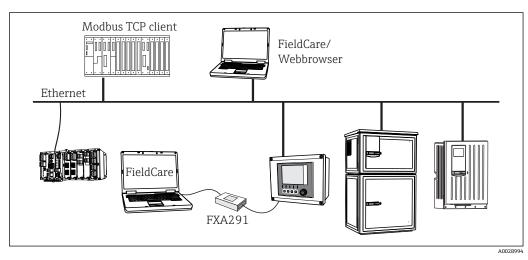
通过 Modbus RS485 通信操作



37 Modbus RS485

T 终端电阻

通过以太网/Web 服务器/Modbus TCP/工业以太网(EtherNet/IP)通信操作



■ 38 Modbus TCP 和/或工业以太网(EtherNet/IP)

语言应用

在产品选型表中选择的语言为工厂预设置的操作语言。所有其他语言可以通过菜单选择。

- 英文(US)
- 德文
- 中文(简体中文, 中国)
- 捷克文
- 荷兰文
- 法文
- 意大利文
- ■日文
- 波兰文
- 葡萄牙文
- 俄文
- 西班牙文
- 瑞典文
- 土耳其文

- 匈牙利文
- 克罗地亚文
- 越南文

通过产品选型表检查可选其他语言,www.endress.com/CM442、CM444或CM448。

证书和认证

	产品符合欧共体标准的一致性要求。因此,遵守 EU 准则的法律要求。制造商确保贴有CE标志的仪表均成功通过了所需测试。	
EAC 认证	产品通过 TP TC 004/2011 和 TP TC 020/2011 准则的认证,可以在欧洲经济区(EEA)中使用。产品上带 EAC 一致性标签。	
cCSAus 认证	产品符合"CLASS 2252 06: 过程控制设备"和"CLASS 2252 86: 过程控制设备"标准的要求。 通过加拿大和美国标准测试: CAN/CSA-C22.2 No. 61010-1-12 UL Std. No. 61010-1 (第 3 版)。	
FM/CSA 认证	仅适用于 CM442 仪表的设计和测试遵循下列标准:	
MCERTS 认证	仅适用于 CM442	

订购信息

产品主页	www.endress.com/cm442
	www.endress.com/cm444

www.endress.com/cm448

Configurator 产品选型软件

在产品主页中,产品图的右侧有"Configuration"按钮 配置。

- 1 占击按钮
 - → 在独立窗口中打开 Configurator 产品选型软件。

析仪, 3.1 版, 2010年8月"; 认证号: Sira MC140246/01。

- 2. 按需选择所有选项,完成设备设置。
 - → 得到有效完整的设备订货号。
- 3. 以 PDF 或 Excel 文件输出订货号。正确点击选择窗口右上方的按钮操作。
- 许多产品还提供产品的 CAD 图或二维图形下载选项。点击标签 CAD ,并在下拉菜单中选择所需文件类型。

仪表已通过 Sira 认证服务机构评审,符合"MCERTS 持续水监测设备性能标准,第二部分:在线分

供货清单

供货清单包括:

- 多通道控制器, 1台
- 安装板, , 1 块 接线标签 (出厂时粘贴在显示单元盖板内), 1 张
- ■《简明操作指南》(印刷版),与订购的仪表显示语言一致,1本

附件

以下为本文档发布时可提供的重要附件。未列举附件的详细信息请联系 Endress+Hauser 当地 销售中心。

防护罩

CYY101

- 防护罩,适用于现场设备
- 现场安装时必须安装
- 材料:不锈钢 1.4301 (AISI 304)
- 订货号: CYY101-A

柱式安装套件

CM44x 的柱式安装套件

- 用于将现场外壳固定在水平管道和立柱上
- 订货号: 71096920

测量电缆

CYK10 Memosens 数据电缆

- 适用于 Memosens 数字式传感器
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cyk10



《技术资料》TI00118C

Memosens 数据电缆 CYK11

- 延长电缆,适用于 Memosens 数字式传感器
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cyk11



《技术资料》TI00118C

传感器

玻璃电极

Orbisint CPS11D

- pH 电极,用于过程测量
- 可选 SIL 型,连接 SIL 变送器
- 带抗污型 PTFE 隔膜
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cps11d



《技术资料》TI00028C

Memosens CPS31D

- pH 电极, 带凝胶参比系统, 带陶瓷隔膜
- 产品选型表: www.endress.com/cps31d



《技术资料》TI00030C

Ceraliquid CPS41D

- pH 电极, 带陶瓷隔膜和液态 KCl 电解液
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cps41d



《技术资料》TI00079C

Ceragel CPS71D

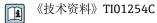
- pH 电极, 带参比系统, 含离子捕捉阱
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cps71d



《技术资料》TI00245C

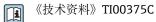
Memosens CPS171D

- Memosens 数字式 pH 电极,专用于生物反应器
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cps171d



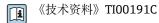
Orbipore CPS91D

- pH 电极,带开放式隔膜,适用于重度污染介质
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cps91d



Orbipac CPF81D

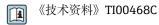
- 一体式 pH 电极, 浸入式安装在
- 工业水和污水中测量
- 产品选型表: www.endress.com/cpf81d



瓷釉 pH 电极

Ceramax CPS341D

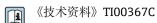
- pH 电极, 带 pH 敏感瓷釉
- 满足最高测量精度、压力、温度、消毒和耐久性要求
- 产品选型表: www.endress.com/cps341d



ORP 电极

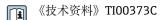
Orbisint CPS12D

- ORP 电极,用于过程测量
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cps12d



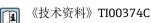
Ceraliquid CPS42D

- ORP 电极, 带陶瓷隔膜和液态 KCl 电解液
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cps42d



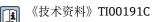
Ceragel CPS72D

- ORP 电极, 带参比系统, 含离子捕捉阱
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cps72d



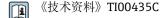
Orbipac CPF82D

- 一体式 ORP 电极, 浸入式安装在过程水和污水中测量
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cpf82d



Orbipore CPS92D

- ORP 电极, 带开放式隔膜, 适用于重度污染介质
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cps92d



pH ISFET 电极

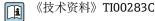
Tophit CPS441D

- ISFET 电极,可消毒,适用于低电导率的介质
- 液态 KCl 电解液
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cps441d

(技术资料》TI00352C

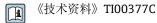
Tophit CPS471D

- ISFET 电极,可消毒和高温灭菌,适用于食品和制药行业、过程测量、
- 水处理和生物技术领域
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cps471d



Tophit CPS491D

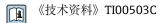
- ISFET 电极,带开放式隔膜,适用于重度污染介质
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cps491d



pH/ORP 组合电极

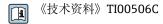
Memosens CPS16D

- pH/ORP 组合电极,适用于过程测量
- 带抗污型 PTFE 隔膜
- Memosens 数字式传感器
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cps16D



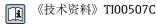
Memosens CPS76D

- pH/ORP 组合电极,适用于过程测量
- 卫生型和消毒应用
- Memosens 技术
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cps76d



Memosens CPS96D

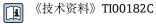
- pH/ORP 组合电极,适用于化工过程
- 带抗毒性的参比离子捕捉肼
- Memosens 数字式传感器
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cps96d



电感式电导率传感器

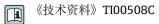
Indumax CLS50D

- 高稳定性电感式电导率传感器,
- 适用于标准和危险区应用
- 采用 Memosens 技术
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cls50d



Indumax H CLS54D

- 电感式电导率传感器
- 卫生型认证传感器,适用于食品、饮料、制药和生物技术
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cls54d



电导式电导率传感器

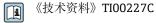
Condumax CLS15D

- 电导式电导率传感器
- 适用于纯水和超纯水应用,可以在防爆区中测量
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/CLS15d

(技术资料》TI00109C

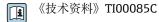
Condumax CLS16D

- 卫生型电导式电导率传感器
- 适用于纯水和超纯水应用,可以在防爆区中测量
- 通过 EHEDG 测试和 3A 认证
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/CLS16d



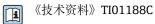
Condumax CLS21D

- 双电极传感器, 插头连接型型
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/CLS21d



Memosens CLS82D

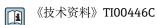
- 四电极传感器
- Memosens 数字式传感器
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cls82d



溶解氧传感器

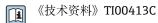
Oxymax COS22D

- 溶解氧传感器,可消毒
- Memosens 数字式传感器或模拟式传感器
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cos22d



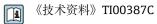
Oxymax COS51D

- 覆膜法溶解氧传感器
- Memosens 数字式传感器
- 产品选型表: www.endress.com/cos51d



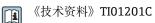
Oxymax COS61D

- 荧光法传感器,用于饮用水和工业水测量
- 测量原理: 荧光法
- Memosens 数字式传感器
- 产品选型表: www.endress.com/cos61d



Memosens COS81D

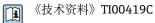
- 光学溶解氧传感器, 可消毒
- Memosens 数字式传感器
- 产品主页上的 Configurator 产品选型软件: www.endress.com/cos81d



消毒剂传感器

CCS142D

- 覆膜法余氯传感器
- 测量范围: 0.01...20 mg/l
- Memosens 数字式传感器
- 产品选型表: www.endress.com/ccs142d



离子选择电极

ISEmax CAS40D

- 离子选择传感器
- 产品选型表: www.endress.com/cas40d

I 《技术资料》TI00491C

浊度传感器

Turbimax CUS51D

- 用于污水的浊度和悬浮固体浓度测量
- 四脉冲光束测量原理
- Memosens 数字式传感器
- 产品选型表: www.endress.com/cus51d



《技术资料》TI00461C

Turbimax CUS52D

- 卫生型 Memosens 传感器,用于饮用水、过程水和市政水中的浊度测量
- Memosens 数字式传感器
- 产品选型表: www.endress.com/cus52d



《技术资料》TI01136C

SAC/COD/TOC 和硝酸盐传感器

Viomax CAS51D

- 饮用水和污水的光谱吸收系数(SAC)和硝酸盐测量
- Memosens 数字式传感器
- 产品选型表: www.endress.com/cas51d



《技术资料》TI00459C

污泥界面测量

Turbimax CUS71D

- 浸入式传感器, 用于污泥界面测量
- 超声波污泥界面测量传感器
- 产品选型表: www.endress.com/cus71d



《技术资料》TI00490C

附加功能

硬件扩展模块

套件:AOR 扩展模块

- 2 路继电器, 2 路 0/4...20 mA 模拟量输出
- 订货号: 71111053

套件: 2R 扩展模块

- 2 路继电器
- 订货号: 71125375

套件: 4R 扩展模块

- 4 路继电器
- 订货号: 71125376

套件: 2AO 扩展模块

- 2路 0/4...20 mA 模拟量输出
- 订货号: 71135632

套件: 4AO 扩展模块

- 4 路 0/4...20 mA 模拟量输出
- 订货号: 71135633

套件: 2DS 扩展模块

- 2路 Memosens 数字式传感器
- 订货号: 71135631

套件: 2AI 扩展模块

- 2 路 0/4...20 mA 模拟量输入
- 订货号: 71135639

套件: DIO 扩展模块

- 2 路数字量输入
- 2 路数字量输出
- 数字量输出的辅助电压
- 订货号: 71135638

套件: 485 扩展模块

- 以太网设置
- 可以扩展为 PROFIBUS DP、Modbus RS485、Modbus TCP 或工业以太网(EtherNet/IP)。需要单独订购附加激活密码。
- 订货号: 71135634

套件: ETH 扩展模块

- 以太网设置
- 可以扩展为 Modbus TCP 或工业以太网(EtherNet/IP)。需要单独订购附加激活密码。
- 订货号: 71279810

升级套件, 485 扩展模块, 带 PROFIBUS DP

- 485 扩展模块
- PROFIBUS DP (+以太网设置)
- 订货号: 71140888

升级套件, 485 扩展模块, 带 Modbus RS485

- 485 扩展模块
- Modbus RS485 (+以太网设置)
- 订货号: 71140889

升级套件, 485 扩展模块, 带 Modbus TCP

- 485 扩展模块
- Modbus TCP (+以太网设置)
- 订货号: 71140890

升级套件,485 扩展模块,带工业以太网(EtherNet/IP)

- 485 扩展模块
- 工业以太网(EtherNet/IP) (+以太网设置)
- 订货号: 71219868

升级套件, ETH 扩展模块, 带 Modbus TCP

- ETH 扩展模块
- Modbus TCP (+以太网设置)
- 订货号: 71279809

升级套件, ETH 扩展模块, 带工业以太网(EtherNet/IP)

- ETH 扩展模块
- 工业以太网(EtherNet/IP) (+以太网设置)
- 订货号: 71279812

CM442 套件: 升级至 CM444/CM448

- 扩展电源单元(100...230 V AC)和扩展背板
- BASE-E 基本模块
- 订购套件时必须提供变送器序列号
- 订货号: 71135644

CM442 套件: 升级至 CM444/CM448

- 扩展电源单元(24 V DC)和扩展背板
- BASE-E 基本模块
- 订购套件时必须提供变送器序列号
- 订货号: 71211434

固件和激活密码

SD 卡,安装有 Liquiline 固件

- 工业闪存卡, 1 GB
- 订货号: 71127100
- 订购激活密码时必须输入设备的序列号。

数字式 HART 通信激活密码

订货号: 71128428

PROFIBUS DP 通信激活密码

订货号: 71135635

Modbus RS485 通信激活密码

订货号: 71135636

485 模块的 Modbus TCP 通信激活密码

订货号: 71135637

485 模块的 EtherNet/IP 通信激活密码

订货号: 71219871

ETH 模块的 Modbus TCP 通信激活密码

订货号: 71279813

ETH 模块的 EtherNet/IP 通信激活密码

订货号: 71279830

CM442 套件: 第二路数字式传感器输入的激活密码

订货号: 71114663

CM444/CM448 套件: 升级为 BASE-E 模块的 2 路 0/4...20 mA

订货号: 71140891 前馈控制的激活密码

■ 需要电流输入或现场总线通信

■ 订货号: 71211288

量程开关的激活密码

■ 需要数字量输入或现场总线通信

■ 订货号: 71211289

ChemocleanPlus 的激活密码

■ 需要数字量输入、数字量输出或现场总线通信和可选数字量输入

■ 订货号: 71239104

心跳校验和心跳监测的激活密码

订货号: 71367524

离子交换器运行时间的激活密码

■ 运算功能

■ 订货号: 71367531

运算功能的激活密码

■ 公式编辑器

■ 订货号: 71367541

远程标定接口的激活密码

订货号: 71367542

软件

Memobase Plus CYZ71D

- 个人计算机软件, 支持实验室标定
- 对传感器进行可视化和文档化的管理
- 传感器标定储存在数据库中
- 订货号请参考产品选型表, www.endress.com/cyz71d



《技术资料》TI00502C

现场数据管理器软件 MS20

- 个人计算机软件, 进行集中数据管理
- 显示多个测量结果和事件日志
- SQL 数据库,安全存储数据

其他附件

SD 卡

- 工业闪存卡, 1 GB
- 重量: 2 g
- 订货号: 71110815

缆塞

CM44x 套件: M 缆塞

- 一套 6 个
- 订货号: 71101768

CM44x 套件: NPT 缆塞

- ■一套6个
- 订货号: 71101770

CM44x 套件: G 缆塞

- ■一套6个
- 订货号: 71101771

CM44x 套件: 缆塞堵头

- 一套 6 个
- 订货号: 71104942

M12 内置插座和带 Velcro 尼龙魔术搭扣的电缆接线盒

CM42/CM442/CM444/CM448 套件: 外接 CDI 插座

- 带预接端子的连接电缆和对接螺母的插座
- 订货号: 51517507

CM442/CM444/CM448/CSF48 套件: M12 内置插座, 适用于安装数字式传感器

- 预接端子
- 订货号: 71107456

CM442/CM444/CM448/CSF48 套件: M12 内置插座, 适用于 PROFIBUS DP/Modbus RS485

- B 码, 预接端子
- 订货号: 71140892

CM442/CM444/CM448/CSF48 套件: M12 内置插座, 适用于以太网

- D 码, 预接端子
- 订货号: 71140893

套件: 外接 CDI 插座, 整套

- CDI 接口的更换套件, 带端接连接电缆
- 订货号: 51517507

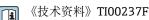
电缆接线盒,带 Velcro 尼龙魔术搭扣

- 4个,连接传感器电缆
- 订货号: 71092051

通信类附件

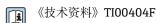
Commubox FXA191

- 通过 RS232C 接口与 FieldCare 进行本安 HART 通信
- 通过 RS232C 接口传输 HART 信号



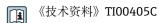
Commubox FXA195

通过 USB 端口与 FieldCare 进行本安 HART 通信



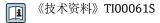
Commubox FXA291

将测量设备的 CDI 接口连接至计算机或笔记本电脑的 USB 端口



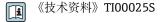
无线 HART 适配器 SWA70

- 无线设备连接
- 简单集成,具有数据保护功能,能够安全传输,可以与其他无线网络配套使用,最大限度地降低布线复杂性



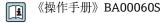
Fieldgate FXA320

网关, 通过 Web 浏览器远程访问 4...20 mA 测量设备



FieldXpert SFX100

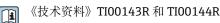
小巧、灵活和坚固耐用的工业手操器,通过 HART 电流输出进行远程设置和读取测量值



系统组件

RIA14、RIA16

- 现场显示单元, 用于集成至 4...20 mA 回路中
- RIA14 带隔爆型金属外壳



RIA15

- 过程显示单元,数字式显示单元,用于集成至 4...20 mA 回路中 盘式安装 带可选 HART 通信



(技术资料》TI01043K





